

Wárágà Yàkóbhò dré tisìle dhi

Wárágà kònìdhi ni tà àndu ngìle drìdrì dhi

Kònìdhi wárágà Yàkóbhò dré tisìle dhi 'i. A adré kisùá dhi, Yàkóbhò nda tá Yàkóbhò, Yésu ni adrúpi ró dhi 'i, ìndì Ekèlézyà ni drì kobhá kàdrì dhi ki àlo 'i. Akódhi adré wárágà kònìdhi ni tisì «súru mudrí-drì-rì ayìbhá bvò wáyi 'àsè dhi i dré» (1:1). Kòdhi adré lèá tàle dhi, móndyá títi Yésu ni ka'ìbhá gò ì dré ayízó bvò wáyi 'àsè dhi i dré. Wárágà kònìdhi léna dhi, Yàkóbhò adré móndyá ka'ìbhá dhi ki drì ta tà twátwa bí dhi i sè, adrézó tadhá àyi dré dhi, ì kàdré tà 'o àyi kòfalésè ìndì móndyá bvò kòndi àdhya i kòfalé ngìni ya dhi. Adré tà kòni ki ta kòdhya: tà ka'ìka'ì i tògyá be dhi, móndyá ka'ìbhá lemerè ro ìndì ngábhá ro dhi ki tà, móndyá ka'ìbhá dhi ki tabhìma, Gìká ni kúlí yìma ìndì 'òma, móndí ki nòma twátwa ko dhi, tà ka'ìma ìndì tà dóro 'òma, dhyá ki ti likima, tògyá adrélépi apfòle bhù lésè dhi, dhyá ki bhàma Gìká ni rìnyí zàle dhi, móndí ki tàbvó tàma ko dhi, dhyá ki afàma ko dhi, ngábhá ki tà, tà letèma togó vwàvwà sè dhi, ìndì tà zìma Gìká tí dhi. Lavulé dhi, Yàkóbhò adré tadhá dhi, lè móndyá ka'ìbhá dhi ì kàdré ngbà 'í Gìká ni ka'ì ko, ì kàdré kókpà tà dóro 'o àyi ki tà ka'ìka'ì nda sè.

Tà kàdrìkàdrì wárágà kònìdhi léna dhi ki a'ìma

- 1) Mòdo fèma (1:1)
- 2) Tà ka'ika'ì i tògyá be dhi (1:2-8)
- 3) Móndyá ka'ibhá lemerè ro ìndì ngábhá ro dhi kì tà (1:9-11)
- 4) Móndyá ka'ibhá dhi kì tabhìma (1:12-18)
- 5) Gìká ni kúlí yìma, ìndì kúlí nda ni 'òma (1:19-27)
- 6) Móndí kì nòma twátwa ko dhi (2:1-13)
- 7) Tà ka'ima ìndì tà dóro 'òma (2:14-26)
- 8) Dhyá kì ti likima (3:1-18)
- 9) Dhyá kì bhàma Gìká ni rinyí zàle dhi (4:1-10)
- 10) Móndí kì tàbvó tàma ko dhi, ìndì dhyá kì afàma ko dhi (4:11-17)
- 11) Ngábhá kì tà (5:1-6)
- 12) Tà letèma togó vwàvwà sè dhi, ìndì tà zìma Gìká tí dhi (5:7-20)

Yàkóbhò ni mòdo fèma

¹ Ma, Yàkóbhò, mārábà Gìká àdhya ìndì Mírì Yésu Krísto àdhya ró dhi, má adrè wárágà kònìdhi ni tìsì sùrú mudrì-drì-rì ayíbhá bvò wáyi 'àsè dhi i dré.* Mòdo àmi dré!

Tà ka'ika'ì i tògyá be dhi

² Áma adrúpi i, tà twátwa dhi i kàdré àmi kì tabhì dhi, mì kàdré tà nda kì no ngóró tà adrézó lenzélé ásà dhi i ró. ³ Tàko ko, mì nì tàle dhi, tà adrèbhá àmi kì tà ka'ika'ì tabhì dhi i adrè àmi kì 'o adrélé togó tsi nì dhi be. ⁴ Dì adrè leá dhi, àmi kì togó tsìma nda kàdré tà 'o àmi léna kitswálé

* **1:1** 1:1 A adrè kisùá dhi, kúlí «sùrú mudrì-drì-rì ayíbhá bvò wáyi 'àsè» kòni i adrè leá tàle dhi: «móndyá títi Yésu ni ka'ibhá gò i dré ayízó bvò wáyi 'àsè dhi i».

títí, m̀ kòlì'wáró àmi k̀i tà ka'ìka'ì na kitswálé títí, ìndì tà dóro kòpíró àmi àlomvá ko.

⁵ Dì, dhya àlo àmi kòfalé dhi kàdré tògyá le kisulé dhi, lè akódhi nda kàdré tògyá zi Gìká tí gò, Gìká kòfèró drá. Tàko ko, Gìká adré tà dóro fe móndyá títí ì dré áyi togó dóro sè, tà bha àko ró àyi dri. ⁶ Dì, dhya nda dré adrèrà'a tà zi Gìká tí dhi 'á dhi, lè kàdré zìá tà ka'ìka'ì sè, tà kayí àko ró í léna. Angyá ko, dhya ángùdhi adrélépi tà kayí í léna dhi, sù ngóro yìandre ni m̀ lyá dré adrélé livilé longalé gò, dré adrézó lile swà ro dhi t́ni. ⁷ Lè dhya làsú be kònìni nda kòkisù ko tàle dhi, í ni ngá kisú Mírì vélèsè dhi. ⁸ Tàko ko, akódhi ǹ ìna tà áyi togó lé dhi k̀i kipèle bwà ko. Ǹi kpà ngalè í ni 'òá ngíni ya dhi ko.

Móndyá ka'ìbhá lemerè ro ìndì ngábhá ro dhi k̀i tà

⁹ Lè móndyá ka'ìbhá lemerè ro dhi ì kàdré àyi k̀i drì bha kuru, Gìká dré àyi k̀i tà tìngalé kuru dhi sè. ¹⁰ Dì, móndyá ka'ìbhá ngábhá ro dhi ì kàdré àyi k̀i drì bha kuru, Gìká dré àyi k̀i tà tirílé k̀ini mi dhi sè. Tàko ko, ngábhá k̀i tà ni akí ngóro mbì pfò àdhya t́ni. ¹¹ Angyá ko, kítú adré apfòle kàle, àtsí ni dré adrézó mbì za 'yòle, pfò ni dré adrézó dhèle gò, aveave ni dré adrézó akílé. Dì ngábhá k̀i tà ni kókpà akí kònìni, ì dré adrèrà'a àyi k̀i làfa tà 'o dhi 'á.

Móndyá ka'ìbhá dhi k̀i tabhìma

¹² Kólénzé dhya adrélépi áyi togó tsi tà dré adrèrà'a áyi tabhì dhi 'á dhi dré! Tàko ko, Gìká kòka'ì akódhi nda ni tà dre dhi, akódhi ni kulá

lídri àdhya ni kisú, ngóro Gíká dré lazilé mónyá adrébhá áyi le dhi i dré dhi tîni.

¹³ Adré leà dhi, dhya tà dré adrélé tabhìle dhi kòtà dhi, «Gíká adré áma tabhì nì» dhi ko. Angyá ko, tà kònzì kitswá ina Gíká ni tabhì bwà ko. Akódhi ni tàndi adré kpà dhya àlo ni tabhì litilé dhi ko. ¹⁴ Di, tà kàdré dhya àlo ni tabhì dhi, tà nda adré akódhi ni lití, dré áyi tayíle áyi tàndi ni lovó kònzì dré sèle litilé dhi sè. ¹⁵ Di lovó kònzì nda kòkisú 'a dre dhi, adré tàkonzì ti. Di tàkonzì nda kòli'wá kitswále títi dre dhi, adré dràdrà ti.

¹⁶ Áma adrúpi má dré lèle tò ni i, mì kòtayí àmi adrélé litilé ko: ¹⁷ Tà dóro títi kitswábhá títi dhi i adré apfòle bhù lèsè, adrélé asilé Gíká Atá ngádra títi dhi ki bhàlepi bhù mibhalé 'á dhi vélèsè. Akódhi nda kitswá ru ladzá ko. Tínimvá kpà akódhi mìle dhi yókódhó. ¹⁸ Akódhi ti áma tódhyá áyi kúlí tà bàti àdhya sè, ngóro í dré tá lèle 'òle dhi tîni, mà kàdréro ngádrì i ró ngá títi dré bhàle dhi i kòfalé be dhi bvó.

Gíká ni kúlí yìma, ìndì kúlí nda ni 'òma

¹⁹ Áma adrúpi má dré lèle tò ni i, mì kòni tà kònìdhi dóro: Lè àmi àlo àlo títi dhi i mì kàdré gànzi ró adrélé tà yi mbèlè. Di, mì kàdré àmikya kúlí ta mbèlè ko. Mì kàdré kpà àmi ki togó tayí aswále mbèlè ko. ²⁰ Tàko ko, dhya adrélépi áyi togó tayí aswále dhi adré tà gyágya Gíká àdhya ni 'o kòdhyá ko. ²¹ Ásà dhi, mì kòtingá àmi rúsè tà wáyì adrébhá àmi ki 'o atsále ndí ró dhi i, tà kònzì wáyì mì dré adrélé 'òle dhi íbe. Di togó yàyà sè dhi, mì kàdré kúlí Gíká dré adrélé kidhíle

àmi ki togó na dhi ni ka'í. Angyá ko, kúlí nda rinyí íbe kitswázó àmi ki tidrí.

²² Mì kàdré ngbà 'í Gíká ni kúlí yiyì ko. Mì kàdré kókpa tà kúlí nda dré adrélé tàle dhi ki 'o be. Mì kàdré 'òá kònìni ko dhi, mì adré àmi ki tàndi ki lití. ²³ Tàko ko, dhya adrélépi Gíká ni kúlí yi gò adrézó ka'íá 'òle ko dhi, sù ngóro móndí áyi mibhalé nòlepi tàlàtálà na gò, ²⁴ kònò áyi mibhalé nda dre dhi, dré lizo tivíá mbèlè ngalè áyi àsú tá ngíni ya dhi tìni. ²⁵ Di, dhya adrélépi tátrítrí kúlí kitswálepí títí, adrélépi móndí ki trí dhi ni yi gò, adrézó tròle rúá, adrézó tà í dré yìle dhi ki tiví ko, di, adrézó ína tà nda ki 'o dhi, Gíká ni tà tani bha akódhi dri, tà dré adrélé 'òle dhi i sè.

²⁶ Dhya ángùdhi adrélépi áyi no ngóro móndí adrélépi Gíká ni tà 'o dhi ró gò, adrézó ína áyi kúlí líkí ko dhi, adré áyi tàndi ni lití. Tà dré adrélé 'òle Gíká ni lindrì bhàzo nda tà tàko 'i. ²⁷ Di, tà à dré kitswále 'òle Gíká Atá ni lindrì bhàzo, dré adrélé nòle lólo ìndì tà kònzi àko dhi ró dhi, tà kònìdhi 'i: adrélé kìmvoànzi ki líkí tàyítòkó íbe àyi ki kizà na dhi, ìndì adrélé dhyá ki tàndi ni líkí adrélé lólo tà kònzi bvò àdhyá ki tà sè dhi.

2

Móndí ki nòma twátwa ko dhi

¹ Ama adrupi í, mì dré adrélé àma ki Mírì Yésu Krísto mìlanzilanzì ro dhi ni ka'í dhi sè dhi, mì kàdré móndí ki no twátwa ko. ² Agó àlo kítá aveave asólepí í rú trónjó órò sè dhi be dhi kàtsá àrà mì dré ru kimózó dhi 'á gò, agó àzya lemerè

ro kítá lírí asólépi í rú dhi dré kpà atsázó àrà nda 'á dhi, mì adré 'òá ngíni? ³ Mì kàdré agó kítá aveave asólépi nda ni líndrì bha, adrézó tàá akódhi dré dhi «Mí kòlírí kònwa àrà dóro 'á» gò, mì dré adrézó tàá agó lemerè ro nda dré dhi, «Mí totó mì kònàle», kó ngalè «Mí lírí áma pá làga kīnī mi kònwa» dhi, ⁴ kòdhi mì adré tsì móndí ki no twátwa àmi kòfalèsè ko? Mì adré tsì móndí ki tàbvó ta àmi ki tà kisùle kònzi dhi i sè ko?

⁵ Áma adrúpi má dré lèle tò ni i, mì yi rè ká! Gĩká kipè tsì móndyá móndyá bvò àdhya i dré adrelé nòle lemerèbhá ro dhi i atsálé ngábhá i ró àyi ki tà ka'ika'í sè dhi kòdhya ko? Kipè tsì àyi nda i kitswálé file áyi Opì i dré tà ni ni lazizó móndyá adrébhá áyi le dhi i dré dhi na dhi kòdhya ko? ⁶ Di, àmi, mì adré àmikya lemerèbhá nda ki ayizè! Ngábhá i adré zakó tsì àmi ki ató àyi pálé, adrézó kpà àmi ki tidrì tàbvó tabhá i kandrà dhi àyi? ⁷ Àyi nda i adré zakó tsì dhya àmi ki azilépi dhi ni rú dóro dhi ni lodhá dhi àyi?

⁸ Mì nì tòlí tisìle Gĩká ni Kúlí na kònìdhi dóro: «Mí kàdré àmi àzya ni le ngóro mì dré adrelé àmi tàndì ni le dhi tìni.»* Di mì kàdré tòlí Gĩká ni Opì àdhya nda ni ka'í 'òle bàti dhi, kòdhi mì adré tà dóro 'o. ⁹ Di, mì kàdré àmikya móndí ki no twátwa dhi, mì adré tàkonzì 'o gò, tátírítrí kúlí dré adrézó tadhá dhi, àmi tátírítrí kúlí nda ni ñobhá 'i. ¹⁰ Tàko ko, dhya àlo kàdré tátírítrí kúlí líkí wáyì gò, dré ndìndì tà àlo tátírítrí kúlí nda dré adrelé tàle dhi ni ñòzo dhi, akódhi nda

* 2:8 2:8 A kònò Lèvítikè 19:18.

ḡò tǎtrírí kúlí wǎyi nda dre. ¹¹ Angyá ko, Ğíká tǎlepi dhi «Mí kò'o múná tà ko» dhi, tà kókpa dhi: «Mí kòpfu móndí dràle ko.»† Dì mí kò'o múná tà ko gò, mí dré mína móndí pfùzo dràle dhi, mí atsá tǎtrírí kúlí ḡòlepi ró dre.

¹² Asà dhi, lè mì kàdré kúlí ta adrézó kpà tà 'o, ḡóró móndí dra àyi ki tàbvó tàzo tǎtrírí kúlí adrélépi móndí ki trí dhi sè dhi kya tǎni. ¹³ Tàko ko, kítú dra móndí ki tàbvó tàzo dhi tú dhi, Ğíká ni dhya ángùdhi áyi àzya ni kizà bhàlepi ko dhi ni tàbvó ta, akódhi ni kizà bha àko ró. Ğíká mǐlèsè dhi, móndí ki kizà bhàle dhi kàdrì lavulé, móndí ki tàbvó tàle dhi rúsè.

Tà ka'ima ìndì tà dóro 'òma

¹⁴ Ama adrúpi i, dhya àlo kàdré tàá dhi, i tà ka'ika'ì íbe gò, dré adrézó tà adrèbhá áyi tà ka'ika'ì nda ni tadhá dhi ki 'o ko dhi, akódhi nda ni àdho tà dóro kisú ásà? Tà ka'ika'ì làsú be kònìni nda ni kǐswá tsì akódhi ni tidrí? ¹⁵ Àmi ki adrúpi àlo 'i yà, kó ngalè àmi ki amvúpi àlo 'i yà dhi kàdré kítá asolé í rú dhi àko, ìndì ngá kǐswalé nyàle kítú àlo àlo sè dhi àko gò, ¹⁶ àmi ki àlo dré tàzoá akódhi dré dhi: «Mí kòlì togó be kǐdríkǐdrì! Mí kòlikí mi kidhì sè dóro, ìndì mí kònya ngá pǐzo pǐpǐ!» gò, mì dré àmikya ngá kǐswábhá akódhi ni rúbhá ledé dhi ki fèzo drá ko dhi, mì adrè àdho tà dóro 'o kòdhya? ¹⁷ Kókpa kòdhi tǎni, dhya àlo kàdré ngbà 'í tà ka'ika'ì íbe gò, adrézó tà dóro 'o tà ka'ika'ì nda sè ko dhi, tà ka'ika'ì nda drà dre.

† 2:11 2:11 A kònò Pfòma 20:13-14; Dùtèrònómè 5:17-18.

18 A ni kitswá tàá dhi: «Mí mína tà ka'íka'í íbe. Ma mána tà dóro má dré adrélé 'òle dhi íbe. Mí tadhá rè má dré ámi tà ka'íka'í tà dóro 'òle dhi àko nda ká. Dì má ni mí dré áma tà ka'íka'í tadhá tà dóro má dré adrélé 'òle dhi i sè.»¹⁹ Mí adré mína ka'íá dhi, Gíká àlo kwákwá. Kòdhi dóro. Tírí kònzì ì adré kókpà ka'íá kònzì gò, ì dré adrézó lyàle tírì dré.

20 Mí móndí azaaza ró ni, mí adré leá má kòtadhá mí dré dhi, tà ka'íka'í tà dóro 'òle dhi àko dhi, tà tàko 'i káyà dhi? ²¹ Mí kisù rè àma kí tábhí Abàramà ni tà ká. Gíká nò tá tsì akódhi nda gyägya tà dré tá 'òle dhi i sè ko? Tàko ko, akódhi bhà tá áyi mvá Ísákà àlètàrì dri, kitswázó fèá mòbòmà ro Gíká dré. ²² Mí nò rè ngalè akódhi ni tà ka'íka'í adré tá tà 'o tùmání tà dóro dré tá adrélé 'òle dhi íbe ngíni ya dhi ká. Dì Gíká 'o tá akódhi ni tà ka'íka'í nda kitswálé títi tà dóro dré 'òle nda i sè. ²³ Dì tà tsìle Gíká ni Kúli na kòndhi 'o ru kònzì: «Abàramà ka'í tá Gíká gò, Gíká dré akódhi ni nòzo gyägya akódhi ni tà ka'íka'í nda sè.» † Kòdhi íbe dhi, Gíká zi tá kpà akódhi áyi arúpi ró. ²⁴ Mì nò rè ká! Gíká adré móndí kí bha gyägya í kandrá ngbà 'í àyi kí tà ka'íka'í sè ko. Adré kókpà àyi kí bha gyägya tà ì dré adrélé 'òle dhi i sè.

²⁵ Kókpà kòdhi tíni, Gíká bhà tá Rábà, tòkó zàràbhù ro dhi gyägya í kandrá tà dré tá 'òle dhi i sè. Tàko ko, akódhi nda ka'í tá Ísèrèlè ànzì mùle lùzu ró dhi i dòle í véna gò, àyi kí mùzo nzìle láti twá 'ásè. § ²⁶ Dì ngóro rúbhá la'a lídrì àdhya àko dhi dré adrélé dràle dràdrà dhi tíni dhi, tà

† 2:23 2:23 A kònò Kídhoma 15:6. § 2:25 2:25 A kònò Yòsúwà 2:1-21.

ka'ika'i tà dóro 'òle dhi àko dhi adré kókpà dràle dràdrà.

3

Ama ki làdra likima

¹ Ama adrúpi i, lè mómí bí àmi kòfalé dhi ì kàdré látí nda atsázó tà tadhábhá i ró ko. Tàko ko, mì nì tàle dhi, Giká nì àma adrébhá áyi tà tadhá dhi ki tàbvó ta tà tándi ró, mómí àruka kya ki lavú dhi be. ² Ama títi dhi i, mà adré ledhéle tàkonzì na látí twátwa i sè. Di, dhya àlo kàdré ína dhèle tàkonzì na kúlí í dré adréle tàle dhi i sè ko dhi, akódhi nda mómí dóro kitswálépi dhi 'i. Kitswá áyi rúbhá wáyi dhi ni bha áyi rinyí zàle.

³ Mà kàdré aya mvá tsà dhi ni 'i dóngí i tí kitswázó àyi ki bha àma ki rinyí zàle dhi, mà kitswá àyi ki dri lile àrà ángùdhi mà dré adrézó lèle lile lána dhi na bwà. ⁴ Kàdré kó bwátù kàdrì ki tà sè dhi, tágba ì kàdré kàdrì gú yà, ìndì lyãandre dré adrézó àyi ki liví yà dhi, aya mvá tsà dhi kitswá àyi ki tidì lile àrà ángùdhi bwátù dòlepi dré adrézó lèle lile lána dhi na bwà. ⁵ Dhyá ki làdra nì tà kókpà kòdhi tíni. Tágba làdra nda dré adrézó rúbhá nì kìgá mvá tsà dhi 'i dhi, adré áyi afà tà kàdrìkàdrì í dré 'òle dhi ki tà sè. Mì nò rè ngalè àtsí mvá tsà dhi dré adréle duku andre za vèle ngíni ya dhi ká! ⁶ Ama ki làdra kókpà àtsí 'i. Rúbhá nì kìgá títi dhi i kòfalé dhi, adré tà kònzì 'o lavúlé. Adré àma ki rúbhá wáyi dhi ni 'o atsálé ndí ró. Adré kpà àma ki lídrì wáyi dhi ni za vèle àtsí adrélépi angálé líferò lésè dhi sè.

⁷ Mòndí ì adré kà'wá mbì àdhyà kì kára tí tí dhi kì turú adrézó àyi kì líkí bhà 'a, tùmání àrì twátwa dhi íbe, kà'wá twátwa adrébhá àyi kì se agátì sè dhi íbe, ìndì kosyá twátwa dhi íbe. Bàti, ì líkí kà'wá nda ì tí tí atsálé bhà àdhyà ró. ⁸ Di, dhyà àlo kitswá ína àyi tándì nì làdra líkí kitswálé tí tí ko. Làdra nda, ngá kònzì kitswálé líkílé bwà ko dhi 'i. Akódhi ga kàtrá adrélépi mómndí kì tupfú todràle dhi sè bí.

⁹ Ama kì làdra sè dhi, mà adré Mírì àma kì Atá nì rú bha kùle, adrézó kókpà mómndí Gíká dré bhàle làsú be í tìní dhi kì tatrí ásà. ¹⁰ Di kúlí adrézó tà tani bha mómndí ì dri dhi ì tùmání kúlí adrézó mómndí kì tatrí dhi íbe dhi, ì adré apfòle ti àlo nda lésè. Ama adrúpi ì, lè tá tà nda kàdré kònìni ko. ¹¹ Yì kìnì nì kitswá tsì apfòle tùmání yì kùdzì be kidrì àlo lésè bwà? ¹² Ama adrúpi ì, figí fa kitswá tsì òlívè lò'wa 'a bwà? Vínò fa kitswá tsì figí lò'wa 'a bwà? Di kidrì tà'i ró dhi kitswá kpà yì kìnì 'o apfòle bwà ko.

Tògyá adrélépi apfòle bhù lésè dhi

¹³ Dhyà àmì kòfalé adrélépi tà nìní íbe ìndì tògyá íbe dhi àdhi 'i? Lè dhyà nda kàdré tà nda kì tadhá àyi atsima dóro dhi sè, ìndì tà dóro í dré adrélé 'òle togó yàyà sè ìndì tògyá sè dhi ì sè. ¹⁴ Di, mì kàdré àmìkya lovó kònzì bha àmì kòfalésè, adrézó àmì kì tándì kì tà bha drìdrì dhi, lè mì kàdré àmì kì afà tà nda sè ko. Mì kàdré kpà tà bàti ga ko. ¹⁵ Tògyá làsú be kònìni nda adré apfòle bhù lésè ko. Be ró dhi, tògyá nda ína tògyá bvò kòndì àdhyà 'i. Adré angálé Dzáborò vélésè. ¹⁶ Tàko ko, àrà ángùdhi mómndí ì dré adrézó lovó

kònzì bha àyi kòfalésè, adrézó àyi kí tàndì kí tà bha drìdrì dhì 'á dhì, à adrè tà wàyá kisé, tà kònzì kí kára títi dhì íbe.

¹⁷ Dì, tògyá adrélépi apfòle bhù lésè dhì ína lólo. Adré tà kìdrìkìdrì bha mómndí ì kòfalé, adrézó togó yàyà tadhá, adrézó mómndí kí yi dóro, adrézó mómndí kí kizà bha, adrézó tà dóro 'o, adrézó mómndí kí no twátwa ko, adrézó kpà tà 'o túrúpú àko. ¹⁸ Mómndyá adrèbhá tà kìdrìkìdrì bha mómndí ì kòfalé dhì ì adrè ngá kidhí tà kìdrìkìdrì na gò, ì dré adrézó lànnyá tà gyàgya àdhya ni akónà bí.

4

Ama kí bhàma Gíká ni rìnyí zàle dhì

¹ Tà adrézó ru pfu, adrézó lawàle àmi kòfalésè dhì adrè angalé ángolésè? Tà nda ì adrè zakó tsì angalé àmi kí lovó kònzì adrèbhá àdzú bhu àmi léna dhì ì lésè? ² Mì adrè ngá lovó bha gò, mì dré adrézó ngá nda ni kisé ko. Dì mì adrè lovó kònzì bha mómndí ì rú, adrézó àyi kí le tufúlé ngá nda ni kisézó. Mì adrè lawàle, adrézó ru pfu mómndí íbe ngá nda ni tà sè. Dì, mì adrè àmikya ngá mì dré adrélé lèle nda ni kisé ko, mì dré adrélé zìá Gíká tí ko dhì sè. ³ Dì, tágba mì kàdré ngá nda ni zì Gíká tí yà dhì, mì adrè kisé ko. Tàko ko, mì adrè ngá nda ni zì togó kònzì sè, mì kò'oró àmi kí tàndì kí lovó kònzì ásà be dhì bvó.

⁴ Àmi mómndí zàràbhù ro ni ì, mì nì ko tàle dhì, ru sùma tà bvò kòndì àdhya íbe dhì adrè dhyá kí 'o atsálé Gíká ni kàribhá ro dhì? Dì dhyá ángùdhi adrélépi lèá adrélé arúpi bvò kòndì àdhya ró dhì,

adré áyi 'o atsálé Gíká ni kàribhá ro. ⁵ Gíká ni Kúlí adré tàá dhi: «Gíká adré togó í dré bhàle àma léna dhi ni lovó bha tò.»* Mì adré kisùá dhi, Gíká ni Kúlí adré tà kòdhi ni ta àngyá? ⁶ Dì, Gíká ni togó tani bhàle àma rú dhi kàdrì lavulé. Tàko ko, akódhi ni Kúlí adré tàá dhi: «Gíká adré ru pfu mónyá drìkàdrì ro dhi íbe. Dì, adré ína áyi togó tani bha mónyá adrébhá àyi kì tà bha kìnì mi dhi i rú.»†

⁷ Dì ásà dhi, mì kàdré àmi kì bha Gíká ni rìnyí zàle. Mì kàdré ligílé Dzáborò be gò, kòlapáró àmi rúsè vwàvwà ro. ⁸ Mì kàdré àmi kì kisi ànyi Gíká làga gò, kòkisiró kpà i ànyi àmi làga. Àmi tàkonzìbhá ni i, mì kòdzì àmi kì drígá àmi kì tàkonzì lésè! Àmi túrúpúbhá ni i, mì kòtemvé àmi kì togó! ⁹ Mì kàdré kizà ro, adrélé àwó ngo, adrézó tongolé! Àmi kì arí kòladzá ru atsálé àwo ró. Àmi kì kólénzé kòladzá ru atsálé kizà ro. ¹⁰ Mì kàdré àmi kì tà bha kìnì mi Mìrì kandrá gò, kòtingáró àmi kì tà kuru.

Móndí kì tàbvó tàma ko dhi

¹¹ Àma adrúpi i, lè mì kàdré tà ta kònzì àmi kì adrúpi i rú ko. Dhya ángùdhi adrélépi tà ta kònzì áyi adrúpi rú yà, kó ngalè adrélépi akódhi ni tàbvó ta yà dhi, adré tà ta kònzì Gíká ni tátírítrí kúlí rú, adrézó kpà tátírítrí kúlí nda ni tàbvó ta. Mì kàdré tátírítrí kúlí ni tàbvó ta dhi, kòdhi mí adré tátírítrí kúlí nda ni 'o ko. Be ró dhi, mí atsá

* **4:5** 4:5 A kitswá kpà kúlí tisile Giríkì ti sè kòni kì ladzá kònini: «Gíká adré Tírì í dré bhàle àma léna dhi ni lovó bha tò,» kó ngalè «Togó Gíká dré bhàle àma léna dhi adré lovó bha tò.» † **4:6** 4:6 A kònò Tògyakúlí i 3:34.

mína tátrítrí kúlí nda ni tàbvó tàlepi ró. ¹² Tákò dhya tátrítrí kúlí fèlepi ìndì mómí kì tàbvó tàlepi dhì ngbà 'í àlo kwákwá. Gìkà 'ì kalóma. Akódhì nda rìnyí íbe kítswázó mómí tídrí, kítswázó kpà mómí pfu dràle. Dì, mi tá mína àdhi 'ì, adrélé àmi àzuya ni tàbvó ta ni?

Ama kì afàma ko dhi

¹³ Mì yi rè ma, àmi adrèbhá tàá dhi «Ándrò yà, kó ngalè kǐdru yà dhi, mà ni lì bhàandre àlo na, àzì 'o kóná àlo làfa kisúzó» ni ì. ¹⁴ Àmi, mì nì ngalè kǐdru dhi, àmi kì lídrì nì adrè ngìni ya dhi ko. Tàko ko, àmi kì lídrì nda sù ngóro sàsàlì adrélépi sàle lókyá tsà sè gò, dré adrézó akílè dhi tíni. ¹⁵ Adrè dì be làá dhi, mì kàdré tàá kòni: «Mírì kòlè dhi, mà nì adrè lídrì íbe gò, mà dré tà kòni kì 'òzo tà kòna íbe.» ¹⁶ Dì, nyànomvá dhi, mì adrè àmi kì afà adrélé drìkàdrì 'o. Dhyá kì afàma làsú be kòni nda kòzi. ¹⁷ Dì ásà dhi, dhya ángùdhi adrélépi tà dóro ni 'òle gò, adrézó tà nda kì 'o ko dhi, adrè ína tàkonzì 'o.

5

Tà tàle ngábhá kì kodzóó dhi

¹ Àmi ngábhá ro ni ì, mì yi rè ká! Lè mì kàdré àwó ngo adrézó lúlǔ ga, kizà adrèbhá alìle àmi dri dhi kì tà sè! ² Àmi kì ngá nwa dre. Kidzú mbe àmi kì kítá ì dre. ³ Kìndrì mbe àmi kì órò ì, àmi kì àrezá be dre. Dì kìndrì nda ni àmi kì tàkonzì tadhá ngádra 'á kítú tàbvó tàzo dhi tú dhi ni. A ni kpà àmi kì zǎ nya, ngóro àtsí dré adrélé zǎ za vèle dhi tíni. Tàko ko, mì lokó àmikya ngá làgí

be kàdrì dhi ì àmi dré lókyá kùdù sè dre. ⁴ Mì yi rè ká! Làfa mì dré gàle fèle dhya àzì 'obhá àmi kì amvú na dhi ì dré dhi adré ngòle àmi dri. Kótrétre dhya lànyá lokóbhá àmi kì amvú na dhi kya dhe Mírì rìnyí líyí bina dre. ⁵ Bvò kònìdhi lé dhi, àmi tá ngbú adréle trú kólányá na, adréle àmi kì tándì kì lovó 'o. Mì nya àmi sìle ngbǒngbo kà'wá tìni, adréle kítú dra àmi kì tilízó dhi ni letè. ⁶ Mì bhà tà móndí adrébhá tá tà àko àyi rú dhi ì dri, àyi kì tupfúzó todràle, tágba ì dré tá adrézó ligílé àmi rú ko dhi.

Tà letèma togó vwàvwà sè dhi

⁷ Dì áma adrúpi ì, mì kàdré tà letè togó vwàvwà sè, tsàle kítú Mírì dré dra agòzo dhi tú. Mì nò rè ngalè dhya ngá kidhílépi dhi adré ngá nda kì letè akónàle togó vwàvwà sè ngíni ya dhi ká. Adré letèa kidhólé lókyá kozya dré adrézó anzílé dhi sè, tsàle lókyá kozya nda dré adrerà'a akílé dhi 'á. ⁸ Àmi ró dhi, mì kàdré kókpà tà letè togó vwàvwà sè, adrézó togó tsi. Tàko ko, kítú Mírì dré dra agòzo dhi atsá ànyi dre. ⁹ Àma adrúpi ì, mì kàdré ru ndrì àmi kòfalésè ko, à kòtáro àmi kì tàbvó ko dhi bvó. Mì nò rè ká! Dhya dra móndí kì tàbvó tàlepi dhi dzó tí!

¹⁰ Àma adrúpi ì, mì kisù rè ngalè pròfètà atú tà longóbhá Mírì ni rú sè dhi, ì tsi tá àyi kì togó àyi kì kizà na ngíni ya dhi ká. Mì kàdré dì togó tsi àyikya tìni. ¹¹ Mâ adré zakó tsi àyi nda kì zi kólénzèbhá ro, ì dré tá àyi kì togó tsìle dhi sè? Mì yi zakó ngalè Yóbò tsi tá àyi togó ngíni ya dhi 'í. Mì nò kpà tà Mírì dré 'òle akódhi dré kùdù

na dhi 'í. Tàko ko, Mírì adré kizà do áyi togó na mómndí ki tà sè, adrézó àyi ki kizà bha tà tàndi ró.

¹² Ama adrúpi i, tà kàdrì lavúlé dhi, lè mì kòsì mòmndrà bhù ni rú sè yà, bvò ni rú sè yà, kó ngalè ngá àzya ni rú sè yà dhi ko. Be ró dhi, mì kàdré ngbà 'í tàà «Àyíya», kó «Kóko», Gìká kòbhàró tà àmi dri ko.

Tà zìma Gìká tí tà ka'ika'i sè dhi

¹³ Dhya àlo àmi kòfalé dhi kàdré kizà nya dhi, kàdré tà zi Gìká tí. Dhya àlo kàdré arí íbe dhi, kàdré longó ngo Gìká ni rú bhàzo kùle. ¹⁴ Dhya àlo àmi kòfalé dhi kàdré drà ro dhi, kàzì bhàgo Èkèlézyà àdhya i, ì kòziró tà Mírì tí akódhi dré, dò dàzo akódhi dri Mírì ni rú sè. ¹⁵ Di tà zìle Mírì tí tà ka'ika'i sè dhi ni dhya drà ro nda ni tidrí gò, Mírì dré akódhi ni tingázó kuru. Dhya nda kò'o tàkonzì dhi, Gìká ni kpà akódhi ni tàkonzì tri. ¹⁶ Di ásà dhi, lè mì kàdré àmi ki tàkonzì ki ta ngádra 'á àmi kòfalésè, adrézó kpà tà zi Gìká tí àmi ki adrúpi i dré, mì kàdríró àmi ki drà i lésè be dhi bvó. Tà bàti ró dhi, tà mómndí gyägya dré adrélé zìle Gìká tí dhi, rìnyí íbe adrézó tà kàdrì 'o.

¹⁷ Mì kisù rè Èlìyà ni tà ká. Akódhi nda tá mómndí 'i àma tíni. Akódhi zi tá tà Gìká tí togó wáyi sè, kozya kòdhiró ko dhi bvó. Di kozya dré dhìzo bvò dri ko kóná na, mbă nzi-drì-àlo.

¹⁸ Amvolásà dhi, dré gòzo tódhyá tà zi Gìká tí gò, kozya dré gòzo adrélé dhìle gò, bvò dré gòzo adrélé ngá 'o kàle.

¹⁹ Ama adrúpi i, dhya àlo àmi kòfalé dhi kòku láti tà bàti àdhya 'àsè gò, dhya àzya dré akódhi ni

adrĩzo agòle láti tà bàti àdhya nda 'á dhi, ²⁰ lè m̀ kònĩ tà kònìdhi: Dhya ángùdhi adrelépi móndí tàkonzì 'òlepi dhi nì adrĩ agòle láti kinzò ro dhi lésè dhi, nì akódhi nda nì tídrí dràdrà lésè gò, akódhi nì tàkonzì zyandre dhi kì zùzo.

BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÍ ADHYA
Logoti (Logo): BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÍ ADHYA
New Testament

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Logo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

942af0a0-42ea-5477-8f1a-fed39823f32b